

gasa

Stras, gasse. plaz, gafsa, úliza, terg.
platea, vicus.

HIPOUIT: Dict. II,

188

gasa

Via, weg, stras, gas. poot, zėjsta, gáfsa.
via regia. landstras. vélika zėjsta.

HIPOLIT: Dict. I , 708

gasa

Prothyrum, Vorhof. prejdvoriszhe, ali énu
dvoriszhe, zhes katéru se is gáse v'hisho
gréde.

gasa

Platea, ein gas oder strass. ein Platz darauf
das Volk zusammen kommt. éne gássa, poob, ali
xéjsta. en plax, ^{ali} proster ali terq, nir ta folk
v' kúraj pride.

HIPOLIT: Dict. I, 476

10

gasa

Pernocto,
ad ostium, vel in publico pernoctare. bey der
Thür oder auf der gassen die nacht über verblei-
ben. pred dúrmi, ali na gáfsi zhes nuzh ostáti.

gasa

Procurro,

procurrere in publicum. auf die gassen laufen.
na poot ali na gáfsó istézhí.

HIPOLIT: Dict. I, 510

gasra

Vicus, ein gas. ein dorf. ena ulira, gasra,
rejsta. was, targ, alien kraj, nie
stoj ena hisha ja dringo.

HIPOLIT: Dict. I, 710

gasa

Gasse, gäslein. gässa, ulira, gäpsira. platea,
vicus, via: Angiportus.

HIPOLIT: Dict. II, 68

gasa

Sybaris.

Sybarita per plateas. wan einer hochtrabend
über die gassen gehet. kadàr edèn máhtik zhes
gafso grede.

HIPOLIT, Dict. 19
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

gasa

Von gassen du gassen. od gässe do gässe. wir
vartim.

HIPOLIT: Dict. II, 68

gasa
gase

Sermunculus, ein klein geschrey, gassenrede.
en májhen shum, énu govorjénie na gá'sah.

gasa
gase

Ardelio, hans in allen gassen, ein vruhiger
mensch. janshek po vřih gassah. en napokóyen
zhlovik, en klatesh, potepúh, napofsajéniz,
řamapářhnik, napokóynik.

gasa
gase

Via,
vise urbis. die gassen einer stadt. gäßel
énige mésta.

HIPOLIT: Dict. I, 708

gasa
gase

Silicarius, gassenbesezer. katéri gáse
flájshtra.

HIPOLIT: Dict. I, 606

*gasa
gare*

Concurso,
omnium domos concurrere. vmb al^ee häuser herumb
lauffen. po vsih hifhah okúli tejkati, vse gafse
premériti.

gasa
gas

Compitalitius, das an Creuzgassen gemacht ist.
kar je na krishom gafsah sturjénu.

gasa
gase

Compitalitia, spâel an Creuzgassen gehalten.
ygré ali comédie na krishom gafsah dersháne.

gasa
gase

Compitalia, fest, die man an kreuzgassen hielte.
veřsělje na krishom gafsah obhajánu.

gasa
gase

Trivium, ein ort, da drey gassen Zusammen
stossen. énu méjstu, kir se trý gáſe, poóti,
ali zéjste s'hájajo. túdi en poot na try kráye.

gasa
gase

Intra urbem sunt plateae, vici et fora Lapidibus
strata in der Stadt seind gassen, strassen Vnd
Marckte mit Steinen gepflastert v'mesti fo ga-
se, zejfte inu térgi s'kámeni preshkiriléni

gasa
gasc

Gassenbeseze. flájshter po gáfsah.stratura.

HIPOLIT: Dict. II,

68

gasa
gase

Gassenlied. éna péjſom po gáſah. Carmen
triviale.

HIPOLIT: Dict. II, 68

gasa
gase

Vicatim. Adv. den dörffern, oder gassen nach.
po vafsèjh, po gáfsah, od vafsý do vafsý.

gásica

Simpulum, ein enges gässlein, darin man nur tropfenweis schütten kan. opfergeschirr. éna tésna gáfsiza, kamar se le po káplizi móre vlýti. túdi ena pýtna pofsóda, katéro so per óffrih nékadaj núzali.

gásica

Angiportus, ein enges Gäßlein. ena tefna
gásica, vaska pod.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35

gastica

Gasse, gäslein. gáfsa, úliza, gáfsiza, platea,
vicus, via: Angiportus.

HIPOLIT: Dict. II, 68

gassica
gassice

alicubi Cum porticibus angiportus an etlichen
orten mit bedeckten gangein die Enge gasslein.
na Nekitêrih krájih s'pokritimi Lóvpami tefné
gásize.

gasilnik
(gasilniki)

Ferramenta Candentia restinguit in Lacu. das
glühende Eysenwerck löschet er ab in dem Lösch-
trog. tu resbéjlenu sheléjsje on [=kovázh] ogafsy
ali kaly v'tim gafsílniki ali koríti.

gasiti

Erlöschen, auslöschen. pogafsiti, gafsiti,
vgásniti. S. Extingvo, restinguo.

HIPOLIT: Dict. II,

gasiti

Stinguo, löcher. gasiti, vgasiti.

HIPOLIT: Dict. I, 624

gasiti

Sedo, stillen. vtoláshiti, potoláshiti, smyríti,
potihíniti, gafsíti.

gasiti

Feurleiter. velíke lójtref sa ógin gafsíti.
scalae reftingvendis incendijs aptae.

HIPOLIT: Dict. II, 60

gasiti

Interstinguo, vnterscheiden. reflozhíti, reflózhik dáti. ablöschen, löschen. pogafsíti, gafsíti, vgásniti.

gasiti

Löschtrog der schmidn. kováfihku korítu,
kir sheléjsu gafsé, ali kallé. lacus

Gasconija

Aginum, Agen, eine Stadt in Gasconien. aga, mestu
v' Gascónji.

HIPOLIT, Dict.¹

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Gasconija

Aquitania, Gasconia. Gasconia ali aquitania ena deshéla v' fránskuu krajléstvi.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum, 2
populorum etc.

Gasconija

Gasconier. Gasconia. Aquitania.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum, 24
populorum etc.

Geskoner = Gasconje

Vascones. Gasconier. Gasconier.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum
Nomenclatura regionum
populorum etc.
populorum etc.

21

Gasconjer = Gasconec

Gasconier. Gasconier. Vascones.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

24

-gasomerc
a i

Gassentretter. en postopláviz, gafsaméris,
potéjpleniz. Ardelio, Ambulator.

gašerje

Löschwasser. vóda sa kallénie inu gašénie.
ferraria aqua.

gatiti

Inftipo, hinein stopfen. nóter mashíti,
gatíti, fhókati.

gatiti

Hineinstossen. nóter gnáti, ríniti, gatíti,
tlázhiti, shókati. Impellere, intrudere, in-
culcare.

HIPOLIT: Dict. II, 93

garva
garve

Suffigo,

suffigere cruci, et in Cruce. an galgen henk-
ken, an ein kreuznaglen. na gávge obéjfsiti,
na krish perbýti ali respéti.

gax

Callis, fursford. grafs, trejthrot, fterá.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 78

gar

Furt, wasserfurt. brud, gas, plítva vóda.
vadum.

gas

Wasserfurt, da man durchwattet. brud, bred,
gas, plítva voda, de se lahkú more brésti,
prebrésti. vadum.

gas

Gas, neg. gas, vglájex, ali pohójex poot,
ali xéjta. via trita.

HIPOLIT: Dict. II, 20

gax

Bax, weg.

der weg baxen. gas nerėjati, poob napriavlati.
viam munire vel sternere.

HIPOLIT: Dict. II, 20

gar

Vadum, wasserfurt. da man durchwatten, oder
~~xxxxxx~~ reitten kan. brud, gas, bred, plítva
vóda, kir se móre ta vóda prebrésti, ali pre-
jéjfditi.

gas

Gebanter weg. gas, prohejen proob. Collis,
via trita.

HIPOLIT: Dict. II, 69

gas

Glad, fusweg. gas, pohójeu root, ftesá,
pejshroot. Callis.

HIPOLIT: Dict. II, 140

gorz - a m

Medium tene et rectum tramitem sic Tutissimus
ibis, halt die mittelbahn Vnd den geraden Steig
so wirst du am sichersten gehen. dèrshi frejdni
gas inu to ravno stesó takú ti bofh nar shihréj-
fhi hodil.

gax - a m = gax - i z^v

Propter femitam nisi sit tritus Callis non deferat
Regiam viam. wegen des fussteigs, wan es nicht ein
gebahnter Pfad, Verlasse er nicht die Landstrasse.
sa voljo te ftesé ali pejsh pota kadàr nej en pohó-
jen gas [vándroviz] níkár nesapúfti to zejfto.

gariti

Watten, durch ein wasser gehen. gásiti, pregásiti, skus éno vodó brefti, prebréfti. vadare, vado tranfire.

gariti

Vadofus, dadurch man watten kan skus katéru se
móre gáfiti, brésti . bredèzh gafèzh: tudi
bredlív, gaflív.

gaxiti

Zurechnungen. gásiti, pregásiti, brésti,
prebrésti. vadere, transvadere.

HIPOLIT: Dict. II, 44

gariti

Vado, durchwatten. gáfiti, pregáfiti, brésti.

HIPOLIT: Dict. I, 692

gariti

Vado,
vadare nives. durch den schnee watten.
okus snejg gáfiti, snejg pregáfiti.

HIPOLIT: Dict. I 1692

gariti
garec̃

Vadofus, dadurch man watten kan skus katéru
se móre gáfiti, brésti. bredèzh gafèzh: tudi
bredlìv, gaflìv.

gariti
garci

Durchmattlich. gasénh, pregasliu, bréd.
liv, prebredliu. vadofus

HIPOLIT: Dict. II, KH

garjiv

Vadofus, dadurchi man watten kan skus katéru
se móre gáfiti, bréstá. bredèzh gafèzh: tudi
bredlív, gafllív.

gdu

Glej: kdo.

HIPOLIT. Dict. I. ⁱⁿ (Prepisi)

gdur

Glej: R dor.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)